

3 Essen und Trinken Comer y beber

LIBRO DE ALUMNO

Foto-Hörgeschichte: Folge 3

1

essen	comer
trinken	beber
der Bananenpfannkuchen, -	la tortita de banana o plátano
der Pfannkuchen, -	la tortita
verstehen	entender, comprender
die Banane, -n	la banana, el plátano
die Butter (Sg.)	la mantequilla
das Ei, -er	el huevo
das Mehl (Sg.)	la harina
die Milch (Sg.)	la leche
der Zucker (Sg.)	el azúcar
die Schokolade (Sg.)	el chocolate

2

brauchen	necesitar
kaufen	comprar
das Schokoladenei, -er	el huevo de chocolate

3

möchten	querer
der Hunger (Sg.)	el hambre
superlecker	muy sabroso/ muy rico
machen (= kosten)	hacer (= costar)
Das macht 3 Euro.	Esto hace 3 euros.
der Euro, -	el euro
können	poder (verbo modal)
dir	te (pronombre personal de dativo)
helfen	ayudar
Kann ich dir helfen?	¿Puedo ayudarte?

4

die Welt (Sg.)	el mundo
auf der Welt	en el mundo
gern	con gusto
erzählen	explicar, contar
Sri Lanka	Sri Lanka
der American Pancake, -s	la tortita americana
der Ahornsirup (Sg.)	el sirope de arce

A1

doch	pero (partícula modal que expresa énfasis)
------	--

Das ist doch kein Ei.
ein-

der Apfel, =

A2

das Wörterbuch, =er
die Orange, -n
der Kuchen, -
der Kaffee, -s
der Saft, =e
das Brötchen, -
das Würstchen, -
die Birne, -n
die Tomate, -n
die Kiwi, -s
auf Deutsch

Pero esto no es un huevo.
un (artículo indeterminado)
la manzana

el diccionario
la naranja
el pastel
el café
el zumo
el panecillo
la salchicha
la pera
el tomate
el kiwi
en alemán

B2

das Brot, -e
der Einkaufswagen, -

el pan
el carrito de la compra

B3

die Kartoffel, -n
der Joghurt, -s
die Zwiebel, -n
der Fisch, -e

la patata
el yogur
la cebolla
el pescado

B4

das Suchbild, -er

[juego de encontrar las diferencias entre dos ilustraciones]

das Regal, -e
anders
finden
der Unterschied, -e
oft

la estantería
diferente
encontrar
la diferencia
a menudo,
frecuentemente

C1

das Fleisch (Sg.)
das Bier, -e
der Käse (Sg.)
das Salz (Sg.)
der Tee, -s
das Obst (Sg.)
der Wein, -e
das Mineralwasser (Sg.)
der Reis (Sg.)
das Gemüse (Sg.)

la carne
la cerveza
el queso
la sal
el té
la fruta
el vino
el agua mineral
el arroz
la verdura

C2
antworten responder, contestar

C3
natürlich naturalmente, por supuesto
sonst además
etwas algo
Sonst noch etwas? ¿Algo más?

C4
der Einkaufszettel, - zu Hause *la lista de la compra en casa*
zeichnen dibujar

D1
der Preis, -e el precio
der Cent, - el céntimo
die Mengenangabe, -n *la indicación de la cantidad*
die Menge, -n la cantidad
dreißig treinta
sechzig sesenta
fünfzig cincuenta
vierzig cuarenta
siebzig setenta
hundert cien
achtzig ochenta
neunzig noventa

D3
der Prospekt, -e el folleto
das Sonderangebot, -e la oferta especial
die Lebensmittelabteilung, -en *la sección de alimentación*
das Lebensmittel, - el alimento
die Abteilung, -en el departamento; aquí: la sección
die Wurst, =e el embutido
die Sahne (Sg.) la nata
das Hackfleisch (Sg.) la carne picada
das Öl, -e el aceite
kosten costar
das Gramm (g), - el gramo
das Kilogramm (Kilo/kg), - el kilogramo
das Pfund, -e medio kilo
der Liter, - el litro
die Flasche, -n la botella
die Packung, -en *el paquete*

die Dose, -n la lata
der Becher, - *el bote, el tarro, la tarrina*
wie viel cuánto (partícula interrogativa)

E1
das Restaurant, -s el restaurante
die Mensa, Mensen el comedor universitario, la cafetería

E2
das Steak, -s el bistec
der Salat, -e la ensalada
Spaghetti (Pl.) *espagueti*
die Tomatensoße, -n la salsa de tomate
die Soße, -n la salsa
das Hähnchen, - el pollo
Pommes (Pommes Frites) (Pl.) las patatas fritas
die Pizza, -s/Pizzen la pizza/pizzas
das Wasser (Sg.) el agua
die/das Cola, -s la bebida de cola
die Gemüsesuppe, -n *la sopa de verduras*
die Suppe, -n la sopa
Lieblings- favorito (primer elemento de una palabra compuesta)

das Essen, - la comida
das Lieblingsessen, - *la comida favorita*
der Durst (Sg.) la sed

E3
der Text, -e el texto
die Seite, -n la página
der Kartoffelpuffer, - *fritura de patatas ralladas con cebolla y huevos típica de Alemania*

das Gericht, -e el plato, la comida
kochen cocinar
das Rezept, -e la receta
für para
für vier Personen *para cuatro personas*
die Portion, -en la ración
schmecken gustar, saber bien (bebida, alimento o comida)

das Apfelmus (Sg.) *el puré de manzana*
die Gemüsebrühe (Sg.) *el caldo de verduras*

<i>der Apfelstrudel, -</i>	<i>rollo de hojaldre relleno de manzana y canela que se toma caliente o frío (típico de Austria y el sur de Alemania)</i>
<i>die Kategorie, -n</i> <i>Kartoffelpuffer mit Apfelmus</i>	<i>la categoría</i> <i>fritura de patatas ralladas con cebolla y huevos amenizada con puré de manzana, típica de Alemania</i>
<i>typisch</i>	<i>típico/-a</i>
<i>deutsch</i>	<i>alemán (aquí: adjetivo)</i>
<i>ganz</i>	<i>aquí: muy</i>
<i>einfach</i>	<i>fácil</i>
<i>groß</i>	<i>grande</i>
<i>etwas</i>	<i>un poco, algo</i>
<i>dazu</i>	<i>además</i>
<i>so</i>	<i>tan</i>
<i>das Glas, =er</i>	<i>el vaso</i>
<i>studieren</i>	<i>estudiar, cursar estudios universitarios</i>
<i>der Vegetarier, - / die Vegetarierin, -nen</i>	<i>el vegetariano / la vegetariana</i>
<i>zum Beispiel (z. B.)</i>	<i>por ejemplo (p.ej.)</i>
<i>der Kohlrabi, -s</i>	<i>el colinabo</i>
<i>die Paprikaschote, -n</i>	<i>el pimiento</i>
<i>die Karotte, -n</i>	<i>la zanahoria</i>
<i>der Pfeffer (Sg.)</i>	<i>la pimienta</i>
<i>reichen</i>	<i>bastar, ser suficiente</i>
<i>teuer</i>	<i>caro</i>
<i>Grüß Gott.</i>	<i>buenos días/tardes / noches (en el sur de Alemania)</i>
<i>dafür</i>	<i>para esto</i>
<i>die Nuss, =e</i>	<i>la nuez</i>
<i>die Rosine, -n</i>	<i>la pasa</i>
<i>der Staubzucker (Sg.)</i>	<i>el azúcar en polvo</i>
E4	
<i>lecker</i>	<i>rico, sabroso</i>
<i>total</i>	<i>totalmente, muy; aquí: mucho</i>
<i>das Lieblingsgetränk, -e</i>	<i>la bebida favorita</i>
<i>das Getränk, -e</i>	<i>la bebida</i>
<i>der Pizzateig, -e</i>	<i>la masa de pizza</i>
<i>der Mozzarella-Käse, -</i>	<i>la mozzarella</i>

Grammatik

<i>der indefinite Artikel, -</i>	<i>el artículo indeterminado</i>
<i>der Negativartikel, -</i>	<i>el artículo negativo</i>
<i>der Artikel, -</i>	<i>el artículo</i>
<i>das Nomen, -</i>	<i>el sustantivo</i>
<i>der Singular (Sg.)</i>	<i>el singular</i>
<i>der Plural (Sg.)</i>	<i>el plural</i>
<i>die Ja-/Nein-Frage, -n</i>	<i>la pregunta afirmativa / negativa</i>
<i>nie</i>	<i>nunca</i>

Kommunikation

<i>nach-fragen</i>	<i>preguntar por algo</i>
<i>ein-kaufen</i>	<i>hacer la compra</i>
<i>die Mathematik (Mathe) (Sg.)</i>	<i>las matemáticas (mates)</i>
<i>die Übung, -en</i>	<i>el ejercicio</i>
<i>das Wochenende, -n</i>	<i>el fin de semana</i>

Lernziele

<i>die Gemüsesorte, -n</i>	<i>el tipo / la variedad de verdura</i>
<i>die Obstsorte, -n</i>	<i>el tipo / la variedad de fruta</i>
<i>nennen</i>	<i>nombrar</i>

Zwischendurch mal ...

Projekt

<i>das Lebensmittel-Alphabet, -e</i>	<i>el alfabeto de los alimentos</i>
<i>die Aprikose, -n</i>	<i>el albaricoque</i>

Film

1

<i>der Kartoffelsalat, -e</i>	<i>la ensalada de patata</i>
<i>die Salatgurke, -n sauer</i>	<i>el pepino (para ensalada) agrio</i>
<i>die Gurke, -n</i>	<i>el pepino</i>
<i>die saure Gurke, -n</i>	<i>el pepinillo en vinagre</i>
<i>das Bund, -e</i>	<i>el manojo</i>
<i>die Frühlingszwiebel, -n</i>	<i>la cebolleta</i>
<i>die Knoblauchzehe, -n</i>	<i>el diente de ajo</i>
<i>die Mayonnaise, -n</i>	<i>la mayonesa</i>
<i>der Essig, -e</i>	<i>el vinagre</i>

Projekt

vor-stellen	presentar (hacer una presentación)
<i>der Kaiserschmarrn, -e</i>	<i>tortilla desmenuzada, espolvoreada con azúcar en polvo y servida con pasas o arándanos rojos, típico de Austria</i>

Comic

der/das Comic, -s	el cómic
klein	pequeño
der Kiosk, -e	el quiosco
<i>der Orangensaft, ÷e</i>	<i>el zumo de naranja</i>
die Geschichte, -n	la historia
<i>das Käsebrötchen, -</i>	<i>el panecillo con queso</i>
<i>das Würstbrötchen, -</i>	<i>el panecillo con embutido</i>
<i>das Fischbrötchen, -</i>	<i>el panecillo de pescado</i>

LIBRO DE EJERCICIOS

7

<i>der Wortakzent, -e</i>	<i>el acento prosódico</i>
lang	largo
kurz	corto

11

<i>festkochend</i>	<i>de cocción firme (aquí: patatas viejas)</i>
<i>Südtirol</i>	<i>Tirol del Sur</i>

25

die Lösung, -en	la solución
-----------------	-------------

27

<i>der Tomatensaft, ÷e</i>	<i>el zumo de tomate</i>
----------------------------	--------------------------

29

<i>der Lieblingswein, -e</i>	<i>el vino favorito</i>
------------------------------	-------------------------

30

pro	por
<i>pro Tag</i>	<i>al día</i>

32

Lerntipp

zuerst	primero, en primer lugar
die Aufgabe, -n	el ejercicio

33

<i>der Apfelkuchen, -</i>	<i>el pastel de manzana</i>
<i>die Sprachenschule, -n</i>	<i>la escuela/la academia de idiomas</i>
der Supermarkt, ÷e	el supermercado
<i>die Rezept-Idee, -n</i>	<i>la receta del día</i>

Fokus Beruf

1

bestellen	pedir; aquí: hacer un pedido, encargar
die Bar, -s	el bar
online	online
<i>das Online-Formular, -e</i>	<i>el formulario online</i>
<i>der Apfelsaft, ÷e</i>	<i>el zumo de manzana</i>
der Kasten, ÷	la caja
<i>der Weißwein, -e</i>	<i>el vino blanco</i>
<i>der Online-Getränkemarkt, ÷e</i>	<i>el mercado online de bebidas</i>
<i>ein-geben</i>	<i>introducir</i>
bezahlen	pagar
<i>die Bestellung, -en</i>	<i>el pedido</i>
prüfen	comprobar, verificar
<i>die Lieferadresse, -n</i>	<i>la dirección de entrega</i>
<i>die Rechnungsadresse, -n</i>	<i>la dirección de facturación</i>
<i>die Zahlungsart, -en</i>	<i>el modo de pago</i>
die Kreditkarte, -n	la tarjeta de crédito
das Produkt, -e	el producto
<i>der Gesamtpreis, -e</i>	<i>el precio total</i>
<i>zuzüglich (zzgl.)</i>	<i>y, más</i>
<i>die Mehrwertsteuer (Sg.)</i>	<i>el impuesto sobre el valor añadido (IVA)</i>

2

die Rechnung, -en	la factura
<i>gehen an</i>	<i>ir dirigido a alguien</i>
<i>auf Rechnung</i>	<i>pago a recepción de facture</i>

CONSTRUIR

Los determinantes (*Artikel*)

Artículo indeterminado (*Indefiniter Artikel*)

singular	● <i>Das ist ein Apfel.</i>	Esta es una manzana.
	● <i>Das ist ein Ei.</i>	Este es un huevo.
	● <i>Das ist eine Schokolade.</i>	Esta es una chocolatina.
plural	● <i>Das sind Äpfel.</i>	Estas son (unas) manzanas.

El artículo indeterminado se usa cuando algo se nombra por primera vez en la conversación o en el texto.

Al igual que en el determinante posesivo (*mein, meine*), también en el artículo indeterminado coinciden las formas del masculino y el neutro del singular (*ein*) y la marca para el femenino es la terminación en *-e (eine)*. En plural, sin embargo, este artículo carece de forma (*Nullartikel*), y el sustantivo aparece en su forma de plural, pero sin determinante.

Artículo de negación (*Negativartikel*)

singular	● <i>Das ist kein Apfel.</i>	Esta no es una manzana.
	● <i>Das ist kein Ei.</i>	Este no es un huevo.
	● <i>Das ist keine Schokolade.</i>	Esta no es una chocolatina.
plural	● <i>Das sind keine Äpfel.</i>	Estas no son (unas) manzanas.

En alemán hay un artículo específico de negación: *kein, keine*. Se usa para negar sustantivos que van acompañados de un artículo indeterminado o que no llevan artículo.

El nombre: singular y plural (*Nomen: Singular und Plural*)

- ◆ *Sind das Äpfel?* ¿Son manzanas?
- *Nein, Birnen.* No, peras.

singular	plural
● <i>ein Apfel</i>	● <i>Äpfel</i>
● <i>ein Kuchen</i>	● <i>Kuchen</i>
● <i>ein Brot</i>	● <i>Brote</i>
● <i>ein Ei</i>	● <i>Eier</i>
● <i>eine Banane</i>	● <i>Bananen</i>
● <i>eine Kiwi</i>	● <i>Kiwis</i>



En alemán, el plural de los sustantivos se puede formar de diferentes maneras:

- a través del llamado *Umlaut* convirtiendo la vocal *a* en *ä*, la *o* en *ö* y la *u* en *ü* (*Apfel – Äpfel*)
- manteniendo la misma forma que en singular (*Kuchen – Kuchen*)
- o añadiendo las terminaciones *-e, -er, -n* o *-s* (*Brot – Brote, Ei – Eier, Banane – Bananen, Kiwi – Kiwis*)

Como es difícil saber a qué grupo corresponde cada sustantivo, es recomendable memorizarlos junto con su respectiva forma de plural.

Para saber la forma de plural de un sustantivo, consulta la lista de vocabulario que aparece al final del libro de ejercicios (*Lernwortschatz*) o un diccionario. Las formas de plural aparecen así:

a *Brot*, -e b *Apfel*, -
c *Kuchen*, -

La pregunta cerrada (*Ja-/Nein-Frage*)

posición 1	posición 2			
<i>Haben</i>	wir	Zucker?	- Ja.	¿Tenemos azúcar? – Sí.
<i>Brauchst</i>	du	Reis?	- Nein.	¿Necesitas arroz? – No.

Preguntas cerradas son aquellas a las que se contesta con un “sí” o un “no”. Como este tipo de preguntas no tiene elemento interrogativo, el verbo pasa a la 1ª posición seguido del sujeto.

La pregunta cerrada y la pregunta con interrogativo (*Ja-/Nein-Frage und W-Frage*)

posición 1	posición 2			
<i>Was</i>	<i>brauchen</i>	Sie?	- Eier.	¿Qué necesita? – Huevos.
<i>Brauchen</i>	Sie	Salz?	- Ja./Nein.	¿Necesita sal? – Sí./No.

Recuerda que en las preguntas con interrogativo (*Wer? Wie? Was?*) el verbo se coloca en segunda posición.

El verbo: la conjugación (*Verb: Konjugation*)

Al igual que el verbo *sprechen*, también *essen* es un verbo con cambio de vocal en la 2ª y 3ª persona del singular.

essen	
singular	plural
ich esse	wir essen
du isst	ihr esst
er/sie isst	sie/Sie essen

Expresar gustos: *gern / nicht gern*

Isst du gern Gemüsesuppe? ¿Te gusta la sopa de verduras?
Was isst du nicht gern? ¿Qué es lo que no te gusta comer?

En alemán, para expresar lo que nos gusta o no nos gusta (hacer), se utiliza, junto con el verbo que describe la actividad, el adverbio *gern* y la referencia a la persona se hace a través del sujeto (en este caso *du*). En castellano se utiliza el verbo “gustar” y la referencia a la persona se hace a través del complemento (en este caso “te”).

Los números (Zahlen)

0,15 € = <i>fünfzehn Cent</i>	quince centavos
0,20 € = <i>zwanzig Cent</i>	veinte centavos
0,41 € = <i>einundvierzig Cent</i>	cuarenta centavos
30,00 € = <i>dreißig Euro</i>	treinta euros

A partir del número *zwanzig* las decenas terminan en *-zig*. La única excepción es el número *dreißig* donde la *z* se convierte en *ß*.

El número *eins* pierde la *-s* cuando lleva otras cifras detrás (*einundvierzig*).

En la indicación de precios se usa siempre la forma de singular de la moneda.

Pesos (Gewichte)

<i>Was kosten 100 Gramm Käse?</i>	¿Cuánto cuestan 100 gramos de queso?
<i>Ich brauche 2 Kilo Äpfel.</i>	Necesito 2 kilos de manzanas.

En alemán no se pone ninguna preposición entre la medida y el sustantivo que le sigue.

<i>1 Pfund Hackfleisch, bitte.</i>	Medio kilo de carne picada, por favor.
<i>Ich möchte 3 Pfund Kartoffeln.</i>	Querría un kilo y medio de patatas.

Aparte de *Gramm* y *Kilo*, existe también la medida *Pfund* que equivale a 500 gramos. En algunas regiones, esta medida se usa más que *Kilo*.

Las medidas *Gramm*, *Pfund*, *Kilo* se usan siempre en su forma de singular.

COMUNICAR

La partícula de diálogo (Dialogpartikel)

◆ <i>Sonst noch etwas?</i>	¿Alguna otra cosa?
● <i>Ja, 2 Kilo Orangen, bitte.</i>	Sí, 2 kilos de naranjas, por favor.

Ya hemos visto anteriormente que *bitte* se usa cuando se formula una petición o un requerimiento.

◆ <i>Entschuldigung, sind das Kakis?</i>	¿Perdón, son kakis?
● <i>Wie bitte?</i>	¿Cómo dice(s)?

Con *wie bitte?* se pide al interlocutor que repita o explique lo que ha dicho anteriormente.

◆ <i>Hast du Tomatensoße?</i>	¿Tienes salsa de tomate?
● (Ja,) <i>hier bitte.</i>	(Sí,) toma./Aquí tienes.

Asimismo sirve para ofrecer o entregar algo a otra persona acompañando al gesto de entrega.



TRADUCIR

1 Traduce al castellano.

- a ♦ Was kostet ein Pfund Hackfleisch? _____
 ○ 3,99 €.
- b ▲ Isst du gern Fisch? _____
 ■ Ja, sehr gern.
- c ♣ Brauchen Sie sonst noch etwas? _____
 ● Nein danke, das ist alles.

2 Traduce al alemán.

- a ♦ No es un tomate, ¿verdad? _____
 ○ No, es un kaki. eine Kaki.
- b ▲ ¿Cómo se dice "lata" en alemán? _____
 ■ En alemán, "lata" se dice "Dose". „Lata“
- c ♣ ¿Tienes naranjas? _____
 ● No, pero tengo plátanos. , aber ich

MEMORIZAR

Para la memorización a largo plazo, conviene aprender el vocabulario a través de asociaciones léxicas o categorías gramaticales y hacerse así mapas de palabras que se pueden ir ampliando sucesivamente en lecciones futuras.



DESCUBRIR

A la hora de ...

... estar en un restaurante

Salvo en los restaurantes de alta categoría, en Alemania no es inusual acercarse a una mesa y preguntar: „Ist hier noch frei?“ (¿Está libre algún sitio?). No es para coger una silla vacía sino para sentarse y compartir mesa. Esta costumbre es bastante frecuente cuando el local está lleno. Este hábito se puede observar en los muchos *Biergärten* que se encuentran sobre todo en el sur de Alemania. Equivalen a las terrazas de verano y son sitios al aire libre con largos bancos y mesas para compartir.



... brindar

Normalmente, a la hora de pedir una cerveza, se dice directamente el tipo de cerveza que se desea (ya que hay mucha variedad). Es frecuente que la entrega de la cerveza se demore algo, ya que se considera bien "tirada" cuando este proceso dura alrededor de 7 minutos. Tampoco se suele beber muy fría, incluso en los días de calor poco frecuentes para en aquellos lares.

En ocasiones más oficiales, cómo comidas de trabajo, se espera a que todo el mundo tenga su bebida para brindar juntos (solamente cuando se trata de alcohol) con un *Prost!* (que proviene del latín “prosit” y significa ¡que sea útil!), ó con vino *Zum Wohl!* (¡A su/tu salud!).

... y de pagar

Cuando se sale con varias personas, es costumbre pagar por separado y saldar cada uno su propia consumición.

No se suele pagar junto a no ser que haya un motivo especial. Por eso, el camarero o la camarera pregunta „*Getrennt oder zusammen?*“ (¿junto o por separado?) y suele esperar en la mesa a que se le pague la cuenta. Es usual dejar una propina de entre el 5 y el 10% del importe total e indicarle directamente al camarero o camarera la cantidad final que debe cobrar incluyendo la propina.

A mayor edad, más nombres... Variantes del alemán gastronómico

La famosa patata se asocia mucho con la comida alemana en todas sus variantes. Es una hortaliza relativamente joven, traída a Europa en el siglo XVI por España e Inglaterra desde las Américas. Sin embargo, hasta el siglo XVIII no se cultivaría en grandes proporciones. Cuenta con una enorme variedad lingüística para denominarla. La denominación habitual es *Kartoffel*, pero en zonas rurales del este de Alemania se la llama *Patüffel* o *Tuffe*, en el oeste (zona del Sarre y Rin) se puede oír *Erdbirne* (pera de tierra) o, más al sur, en Suiza se la llama *Herdapfel* (manzana de horno). En el sur de Alemania se usa *Erdapfel* (manzana de tierra), igual que en muchas partes de Austria, la denominación se la asimila al francés *pomme de terre*.



El tomate no se cultivó como ingrediente para la cocina alemana hasta el XIX. Por lo tanto, no hay tantos sinónimos para denominarlo. Curioso y hermoso a la par es su nombre austriaco: *Paradeiser* (traído del paraíso). Otros muchos alimentos tienen variantes lingüísticas que enriquecen el lenguaje de las diferentes regiones de los países de habla alemana.

Comprar alimentos

En muchas poblaciones de los países de habla alemana hay mercados al menos un día en semana (*Markttag*). Los puestos están al aire libre y se pueden comprar alimentos frescos, en muchas ocasiones, traídos directamente de la huerta. El porcentaje de alimentos biológicos o ecológicos es muy alto. Para coger turno en un supermercado u otros establecimientos, ni hay número de orden, ni es habitual preguntar por el último de la cola. Los vendedores suelen preguntar: „*Wer kommt jetzt?*“ (¿quién viene ahora?) o „*Wer bekommt jetzt?*“ (¿quién recibe ahora?), con lo cual hay que estar atento.



Traducción glosario:
Silvia Amezcua Ledo

Autoras:
Sophie Caesar (Memorizar, Descubrir)
Christiane Seuthe (Construir, Comunicar, Traducir, Interpretar)

Credenciales:

Seite 11: Florian Bachmeier, Schliersee
Seite 12: © Thinkstock/Stockbyte
Seite 14: © Thinkstock/iStock/Bojan89
Seite 20: © Thinkstock/iStock/Highwaystarz-Photography
Seite 23: Nordsee © fotolia/Anke Simon; Zugspitze © Thinkstock/iStock/Noppasin;
Berlin © Thinkstock/iStock/draghich
Seite 24: Matterhorn © Thinkstock/iStock/vencavolrab;
Schönbrunn © Thinkstock/iStock/marina_karkalicheva
Seite 33: Biergarten: Franz Specht, Weßling
Seite 34: Kartoffeln © Thinkstock/iStock/sommail; Markt © fotolia/Thomas Aumann
Seite 51: Reichstag © Thinkstock/iStock/AndreaAstes
Seite 59: Allee © Getty Images/E+/RelaxFoto.de
Seite 60: © swishippo – stock.adobe.com
Seite 65: © iStock/fotografxxx
Seite 67: © iStockphoto/Izabela Habur

Alle anderen Fotos: Matthias Kraus, München

Bildredaktion: Iciar Caso, Hueber Verlag, München

Der Verlag weist ausdrücklich darauf hin, dass im Text enthaltene externe Links vom Verlag nur bis zum Zeitpunkt der Buchveröffentlichung eingesehen werden konnten. Auf spätere Veränderungen hat der Verlag keinerlei Einfluss. Eine Haftung des Verlags ist daher ausgeschlossen.

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung des Verlags.

Eingetragene Warenzeichen oder Marken sind Eigentum des jeweiligen Zeichen- bzw. Markeninhabers, auch dann, wenn diese nicht gekennzeichnet sind. Es ist jedoch zu beachten, dass weder das Vorhandensein noch das Fehlen derartiger Kennzeichnungen die Rechtslage hinsichtlich dieser gewerblichen Schutzrechte berührt.

3. 2. 1. | Die letzten Ziffern
2022 21 20 19 18 | bezeichnen Zahl und Jahr des Druckes.

Alle Drucke dieser Auflage können, da unverändert, nebeneinander benutzt werden.

1. Auflage

© 2018 Hueber Verlag GmbH & Co. KG, München, Deutschland
Umschlaggestaltung: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München
Zeichnungen: Jörg Saupe, Düsseldorf

Layout und Satz: Sieveking · Agentur für Kommunikation, München

Verlagsredaktion: Juliane Pereira López, Hueber Verlag, München

Druck und Bindung: Friedrich Pustet GmbH & Co. KG, Regensburg

Printed in Germany

ISBN 978-3-19-381082-3

Art. 530_24000_001_01